

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 5 (1931)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Industrie, Gewerbe und Handel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 6. INDUSTRIE, GEWERBE UND HANDEL.

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und zweischichtigen Tagesbetrieb.

28  Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten		Erteilte Bewilligungen		Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
	1. Vierteljahr							
	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930
Abgeänd. Normalarbeitswoche	3	—	3	—	305	—	240	—
Verschieb. d. Grenz. d. Tagesarb.	3	3	3	3	102	369	30	43
Zweischichtiger Tagesbetrieb ..	2	5	6	10	365	1 114	26	152

Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit.

29  Industrie	Zahl der erteilten Bewilli- gungen	Fa- briken, die Bewilli- gungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden				Bewil- ligte Arbeits- stunden 4. Vier- teljahr 1930
			Überzeit	vorübergehende		Zu- sammen	
				Nacht- arbeit	Sonn- tags- arbeit		
Textil- und Bekleidung.....	8	6	4 346	—	52	4 398	6 606
Nahrungs- und Genußmittel ..	1	1	60	—	—	60	695
Graphische Industrie .....	9	4	698	250	206	1 154	5 901
Metall- und Maschinen .....	10	2	2 583	1 326	—	3 909	19 017
Übrige .....	5	1	2 630	—	—	2 630	160
1. Vierteljahr 1931	33	14	10 317	1 576	258	12 151	.
1. Vierteljahr 1930	52	17	29 407	2 952	20	.	32 379

# Handelsregister

Eingetragene Firmen nach Zweck und Rechtsform Ende März 1931.

30	Zweck der Firma	Einzel- firmen	Kollektiv- u. Kommandit- gesellschaften	Aktien- gesell- schaften	Ge- nossen- schaften	Vereine, Stiftun- gen usw.	Berner Firmen über- haupt	Aus- wärtige Firmen (Filia- len)
	Urproduktion .....	5	—	2	2	—	9	—
	Industrie und Handwerk ....	652	181	101	21	3	958	20
	Nahrungs- und Genußmittel ...	207	14	13	6	—	240	2
	Bekleidung und Reinigung ....	92	17	9	—	—	118	2
	Baugewerbe .....	139	75	24	11	1	250	3
	Textilindustrie .....	4	2	4	—	—	10	—
	Chemische Industrie .....	3	4	5	—	—	12	—
	Metall und Maschinen .....	142	44	26	2	—	214	11
	Kraft-, Gas-, Wasserwerke ....	—	—	3	—	2	5	—
	Graphisches Gewerbe .....	39	22	15	2	—	78	1
	Übrige .....	26	3	2	—	—	31	1
	Handel .....	905	194	218	113	25	1455	47
	Großhandel .....	86	59	36	13	—	194	12
	Kleinhandel .....	557	101	65	15	1	739	27
	Banken, Versicherungen .....	11	9	9	11	3	43	2
	Hilfsdienste des Handels .....	48	17	98	73	8	244	6
	Gastgewerbe .....	203	8	10	1	13	235	—
	Verkehr .....	11	6	18	2	—	37	1
	Pensions-, Krankenkassen usw.	—	—	—	14	28	42	—
	Andere Zwecke .....	17	11	20	79	70	197	1
	Zusammen	1590	392	359	231	126	2698	69

## Eintragungen und Löschungen.

30 a	Rechtsform	Stand am 1. Januar 1931	Eintra- gungen 1. Viertelj. 1931	Lösch- ungen	Zunahme I. Viertel- jahr 1931	Stand Ende März 1931
	Einzelunternehmen .....	1 594	36	40	— 4	1 590
	Kollektiv- und Kommanditgesellschaften...	395	12	15	— 3	392
	Aktiengesellschaften .....	354	8	3	5	359
	Genossenschaften .....	226	6	1	5	231
	Vereine, Stiftungen usw. ....	126	2	2	—	126
	Berner Firmen zusammen	2 695	64	61	3	2 698
	Auswärtige Firmen (Ffilialen) .....	69	1	1	—	69

# Veränderungen und Endbestand des Aktienkapitals 1. Vierteljahr 1931.

30 b	Veränderung infolge				Zunahme des Aktien- kapitals	Bestand Ende März 1931	
	Zweck der Firma	Ein- tragung	Lösch- ung	Aktienkapital-			
				Er- höhung			Herab- setzung
	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	
Urproduktion .....	—	—	—	—	—	124	
Industrie und Handwerk ..	950	—	150	218	882	97 222	
Nahrungs- und Genußmittel ...	—	—	150	200	— 50	5 047	
Bekleidung und Reinigung ....	—	—	—	—	—	1 909	
Baugewerbe .....	150	—	—	—	150	6 818	
Textilindustrie .....	—	—	—	—	—	3 058	
Chemische Industrie .....	—	—	—	18	— 18	4 702	
Metall- und Maschinen .....	300	—	—	—	300	9 438	
Gas-, Kraft-, Wasserwerke ....	—	—	—	—	—	61 272	
Graphisches Gewerbe .....	500	—	—	—	500	3 698	
Übrige .....	—	—	—	—	—	1 280	
Handel .....	304	210	—	—	94	220 271	
Großhandel .....	—	—	—	—	—	9 681	
Kleinhandel .....	159	160	—	—	— 1	16 889	
Banken, Versicherungen .....	—	—	—	—	—	173 710	
Hilfsdienste des Handels .....	145	50	—	—	95	15 570	
Gastgewerbe .....	—	—	—	—	—	4 421	
Verkehr .....	—	—	600	—	600	82 785	
Andere Zwecke .....	—	—	—	—	—	1 041	
Zusammen	1 254	210	750	218	1 576	401 443	

## Betreibungen und Konkurse.

31 Bezirk	Betreibungen					Nachlaßverträge			Er- öffnete Kon- kurse
	über- haupt	Davon Steuer- betrei- bung	Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	Be- stätigt	Ver- worfen	
Bern-Stadt .....	7 991	884	1520	1369	520	11	7	4	13
Bümpliz .....	497	28	173	36	19	—	—	—	—
1. Vierteljahr 1931	8 488	912	1693	1405	539	11	7	4	13
1. Vierteljahr 1930	11 930	4087	1622	1800	519	14	7	7	19

### Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

32 Warengattung	Verkäufe mit einem Forderungsbetrag von					Ver- käufe im ganzen	Forde- rungs- betrag 1000 Fr.	An- zahlung 1000 Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 - 1000	Fr. 1001 - 2000	Fr. 2001 - 5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatgebr.	119	29	23	12	1	184	125,7	18,8
Musikinstrumente .....	30	12	16	3	1	62	55,5	6,1
Nähmaschinen .....	49	3	—	—	—	52	20,1	1,7
Büromaschinen, Kassen.	14	4	2	2	—	22	17,1	3,0
Gewerbliche Maschinen .	2	2	4	2	3	13	57,3	4,9
And. Geschäftsinventar .	7	7	5	2	4	25	60,3	13,6
Velos, Motorräder .....	1	4	3	3	1	12	20,7	5,8
Personenautos .....	—	—	3	12	17	32	194,0	68,1
Andere Automobile ....	—	—	1	—	4	5	92,7	25,9
Verschiedenes.....	4	—	1	—	—	5	3,2	—
1. Vierteljahr 1931	226	61	58	36	31	412	646,6	147,9
1. Vierteljahr 1930	257	56	87	49	38	487	823,4	160,5

### Städtische Billettsteuer.

33 Veranstaltung	Besucherzahl (ohne Inhaber von Abonnementsen <sup>1)</sup> )					Steuerbetrag 1. Vierteljahr 1931 Fr.
	Januar	Februar	März	1. Vierteljahr 1931	1. Vierteljahr 1930	
Kinematographen ..	161 195	105 117	132 839	399 151	367 970	70 971
Stadttheater .....	16 281	9 670	14 394	40 345	39 961	13 823
Alhambratheater ...	5 151	1 845	4 708	11 704	22 343	2 712
Variété Corso .....	6 900	6 000	7 800	20 700	20 800	4 250
Kursaal Schänzli ..	4 674	2 738	5 386	12 798	8 900	1 629
Kunsthalle .....	511	339	538	1 388	1 706	139
DauerndeVeranstalt.	194 712	125 709	165 665	486 086	461 680	93 524
Andere Veranstaltg.	32 673	31 064	62 707	126 444	115 657	33 636
Zusammen	227 385	156 773	228 372	612 530	577 337	127 160

<sup>1)</sup> Stadttheater und Kursaal Schänzli.